

小玻的小妹妹

[英] 艾力克·希尔 著
彭 懿 译



Published by arrangement with Ventura Publishing Limited, a Penguin company.

Original title: SPOT'S BABY SISTER

Text and illustrations copyright © Eric Hill, 1989

Planned and produced by Ventura Publishing Ltd, 80 Strand, London, WC2 0RL, UK

Eric Hill has asserted his moral rights under the Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved.



Chinese edition published in 2007 by Jieli Publishing House

The Penguin logo is a registered trademark of Penguin Books Limited

图书在版编目(CIP)数据

小玻的小妹妹: 汉英对照/(英) 希尔著; 彭懿译. — 南宁: 接力出版社, 2007.8

书名原文: SPOT'S BABY SISTER

ISBN 978-7-80732-982-4

I. 小… II. ①希…②彭… III. ①英语—汉语—对照读物②图画故事—英国—现代

IV. H319.4:I

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第122142号

责任编辑: 苗 辉 范晓婕 张培培 美术编辑: 卢 强

责任校对: 张 莉 责任监印: 刘 签 版权联络: 谢逢蓓 媒介主理: 耿 磊

社长: 黄 俭 总编辑: 白 冰 出版发行: 接力出版社

社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022

电话: 0771-5863339 (发行部) 010-65545240 (发行部) 传真: 0771-5863291 (发行部) 010-65545210 (发行部)

网址: <http://www.jielibeijing.com> <http://www.jielibook.com> E-mail: jielipub@public.nn.gx.cn

经销: 新华书店

印制: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 889毫米×1194毫米 1/24 印张: 1 字数: 10千字

版次: 2007年9月第1版 印次: 2011年4月第5次印刷 印数: 40 001—48 000册

定价: 13.50元

版权所有 侵权必究

凡属合法出版之本书, 环衬均采用接力出版社特制水印防伪专用纸, 该专用防伪纸迎光透视可看出接力出版社社标及专用字。凡无特制水印防伪专用纸者均属未经授权之版本, 本书出版者将予以追究。

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。服务电话: 010-65545440 0771-5863291

XIAOBO DE XIAO MEIMEI

小玻的小妹妹

[英] 艾力克·希尔 著
彭 懿 译

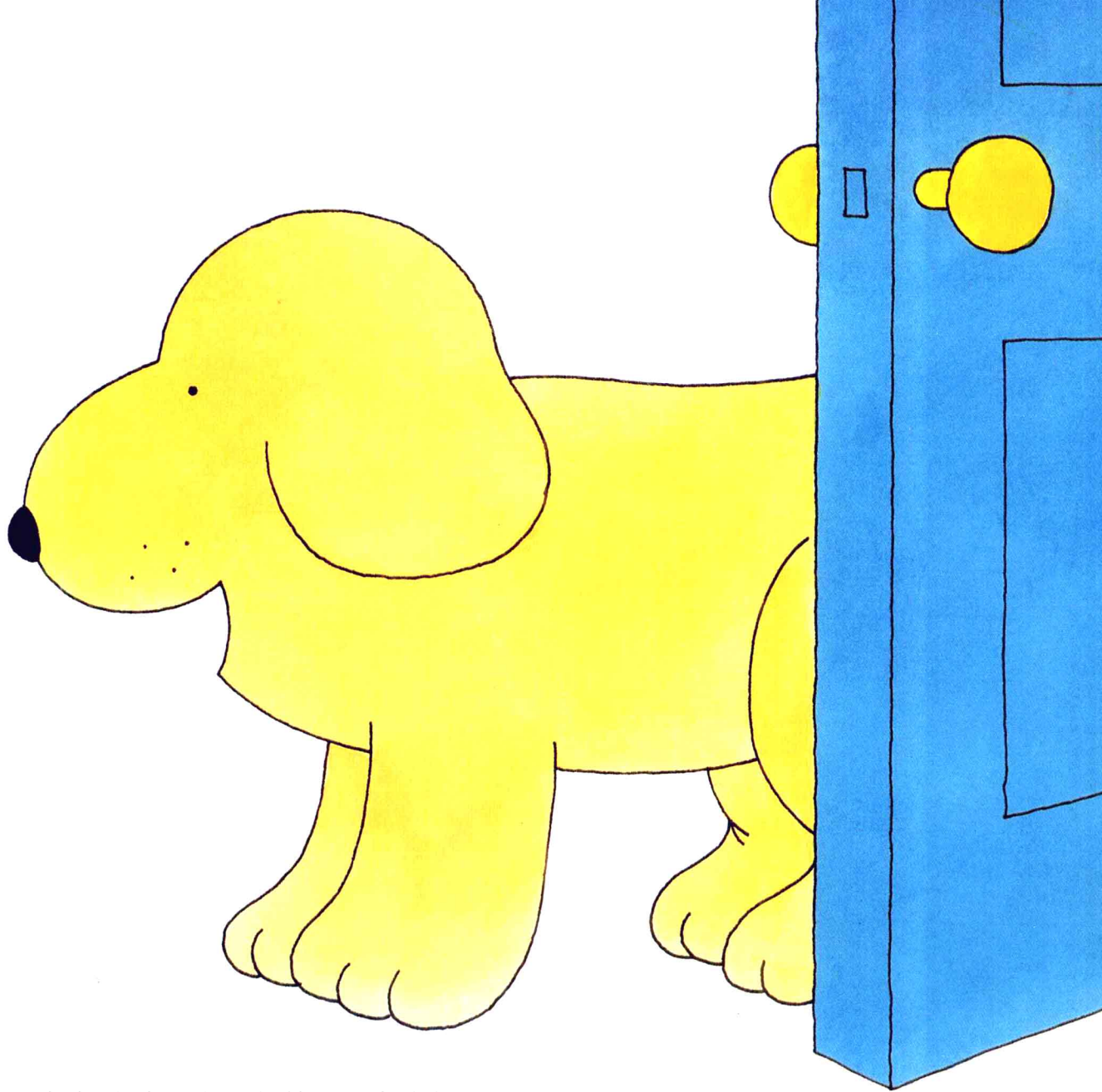


接力出版社
Publishing House

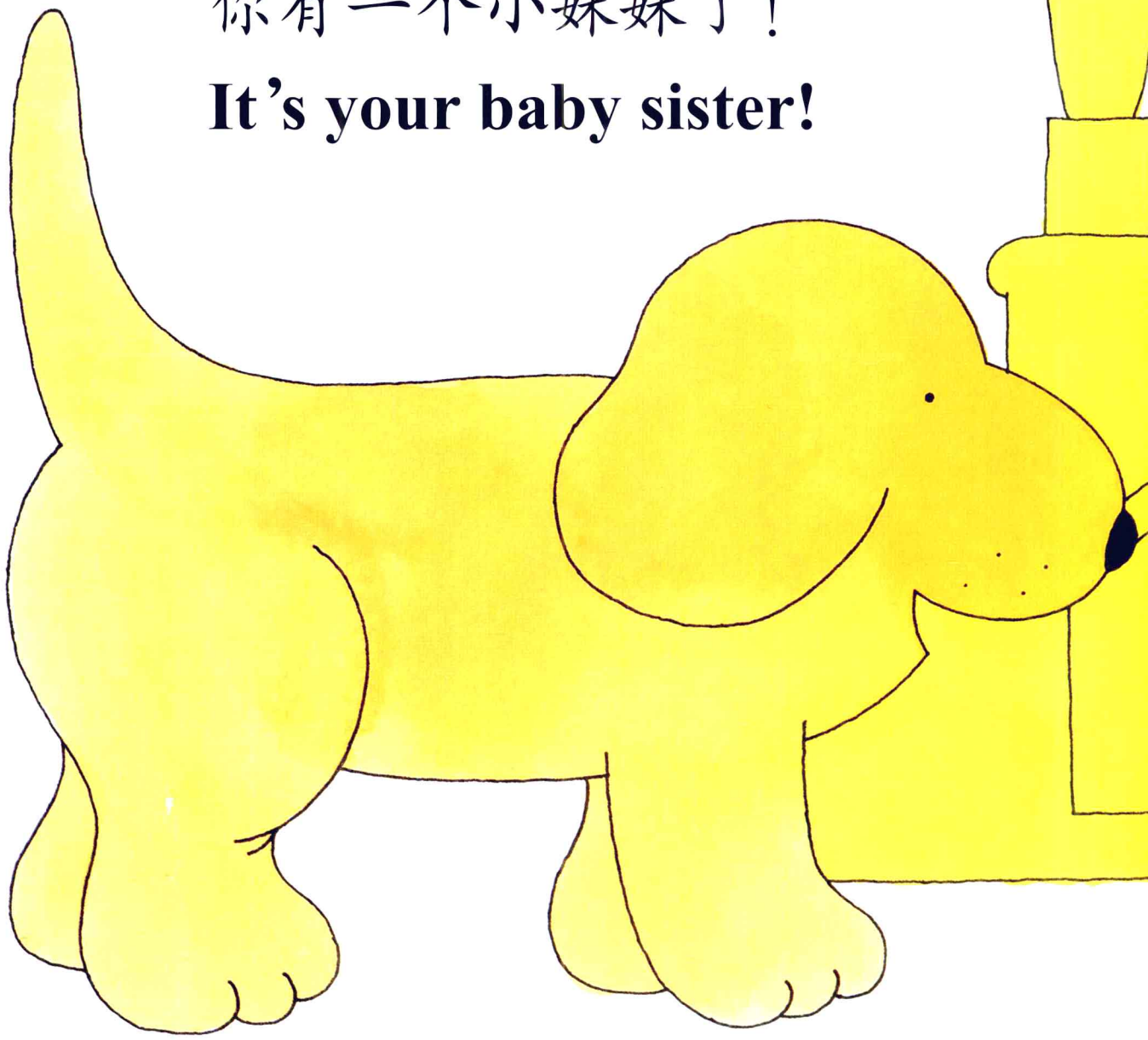
小玻，我们要送给你一个惊喜！

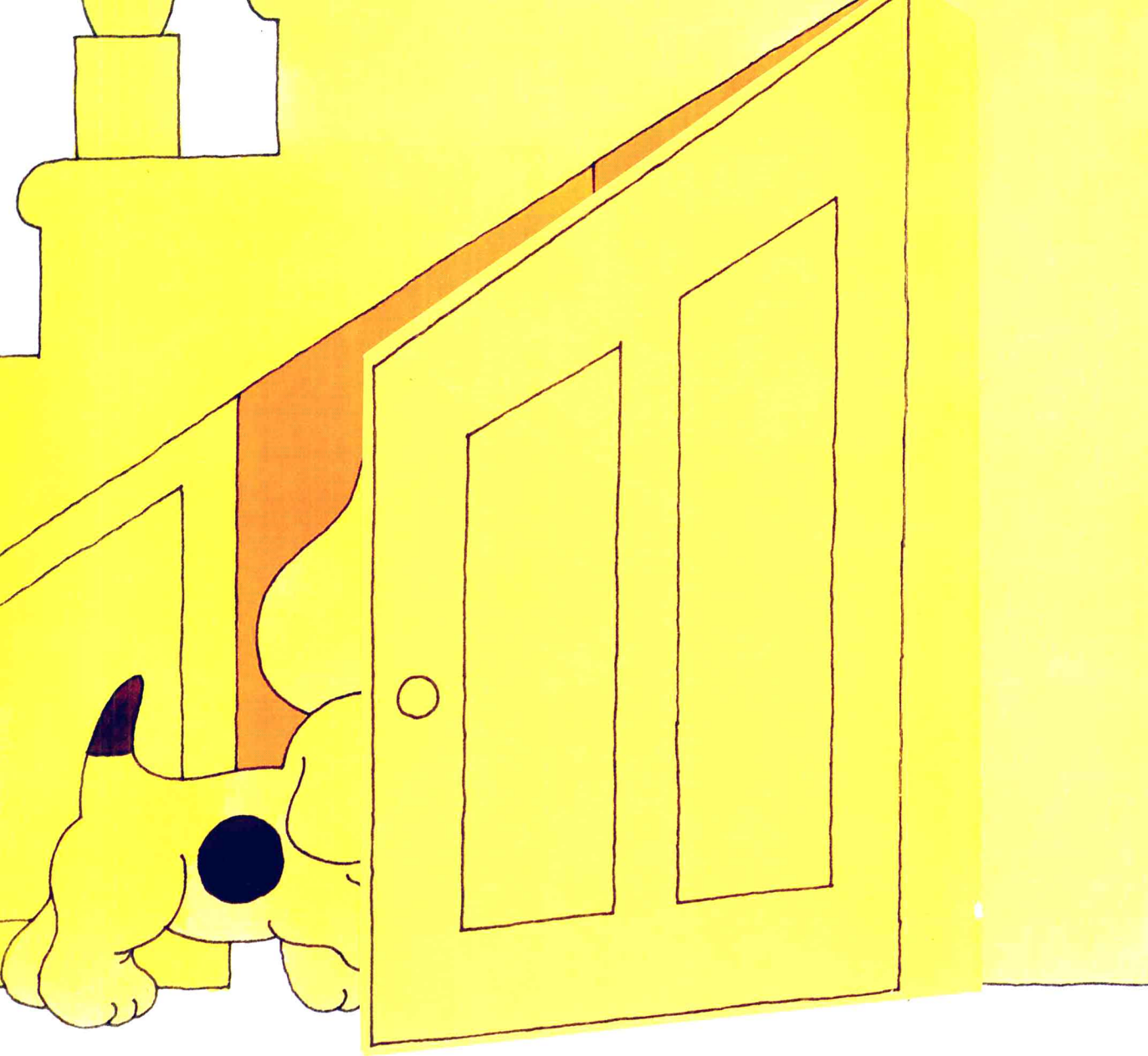
Spot, we have a surprise for you!





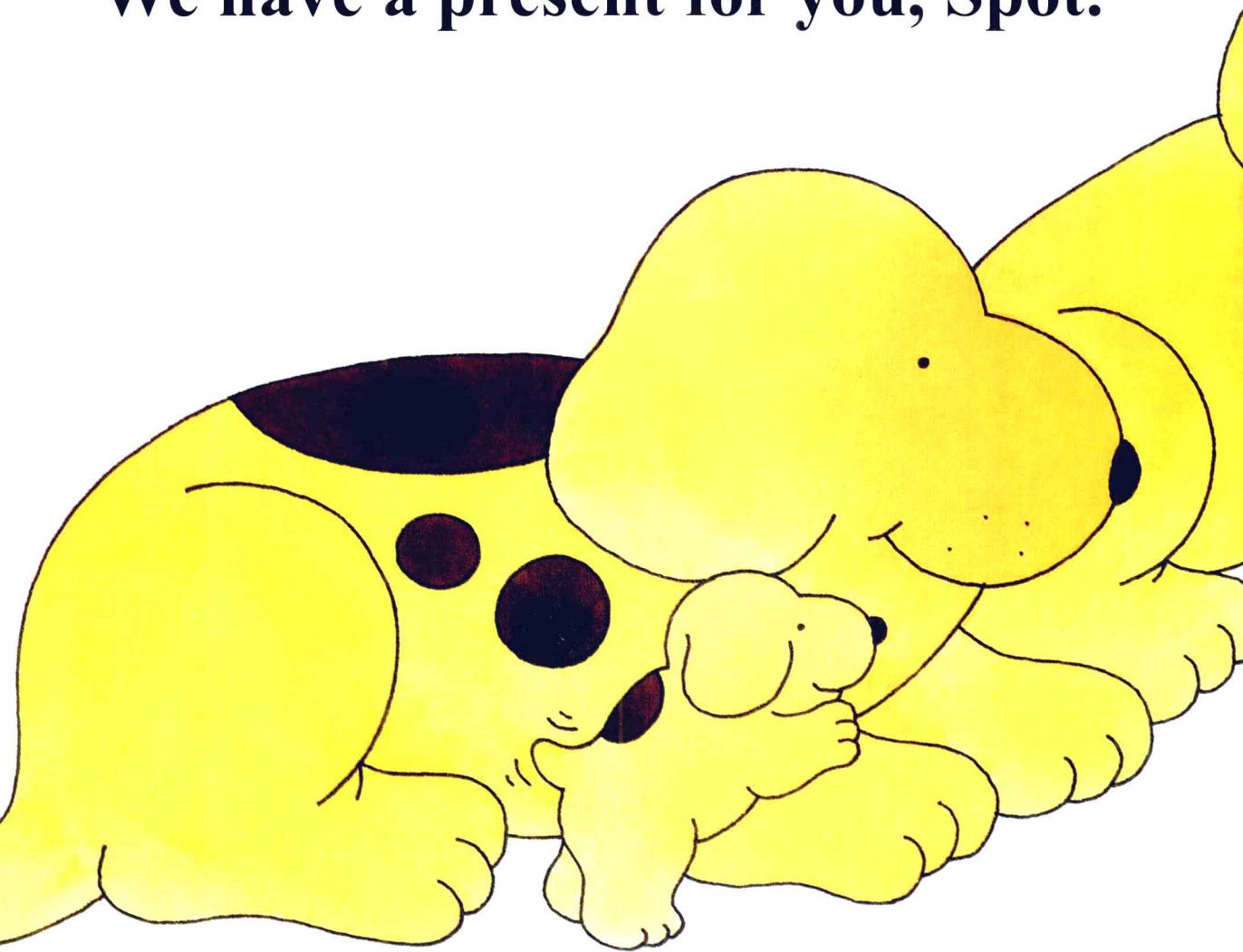
你有一个小妹妹了！
It's your baby sister!

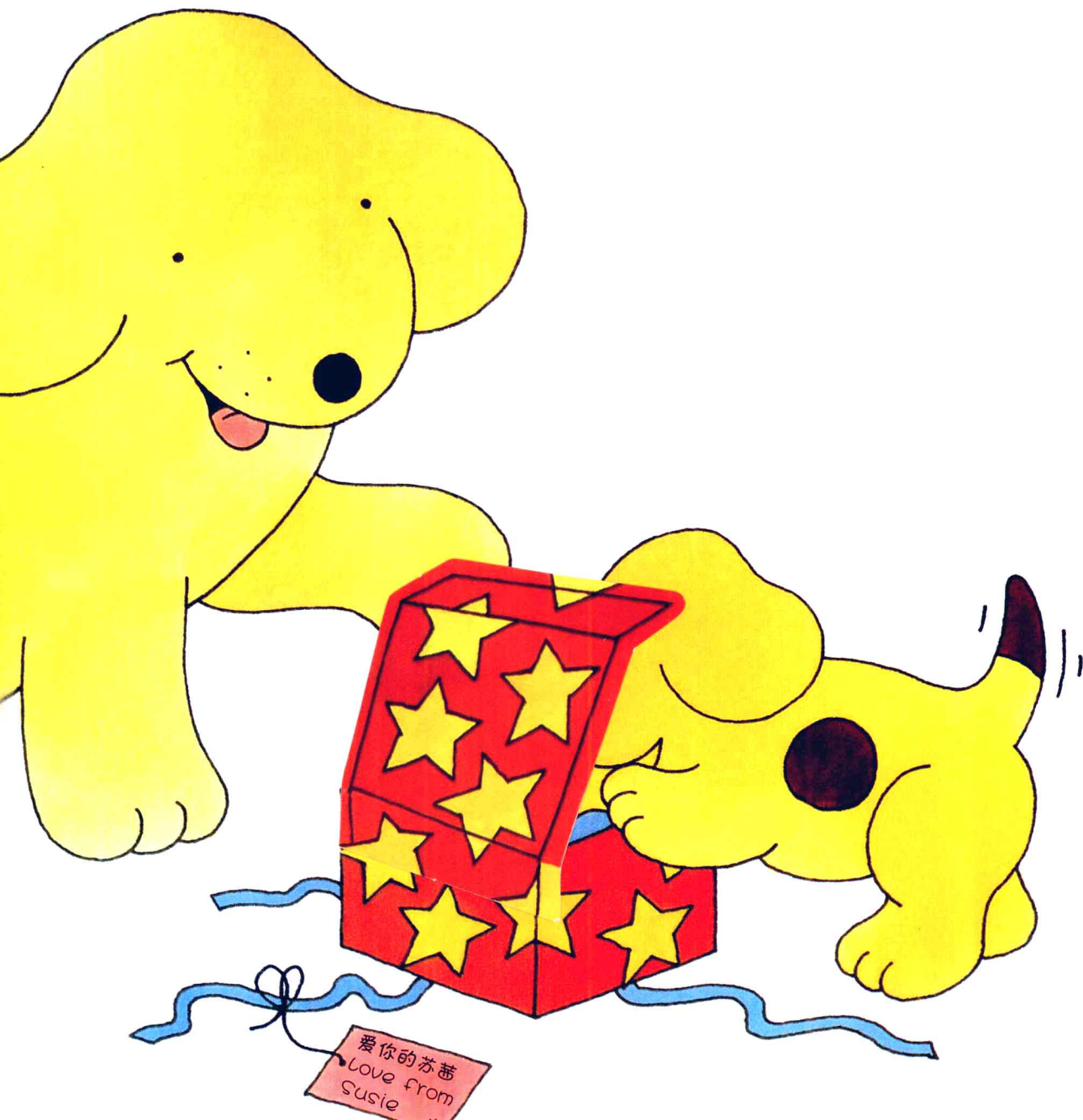




小玻，我们有一个礼物要送给你。

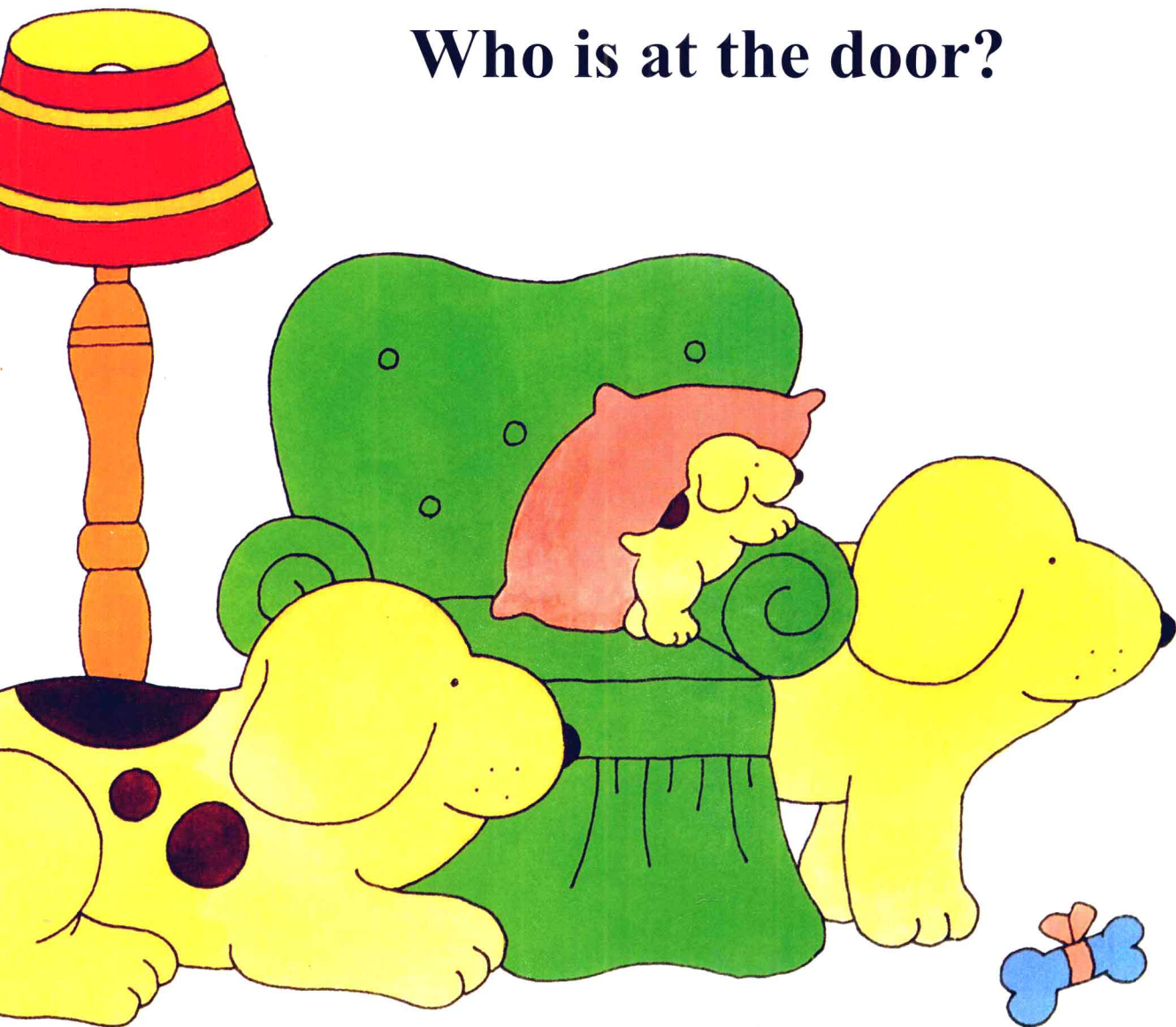
We have a present for you, Spot.





谁在门口？

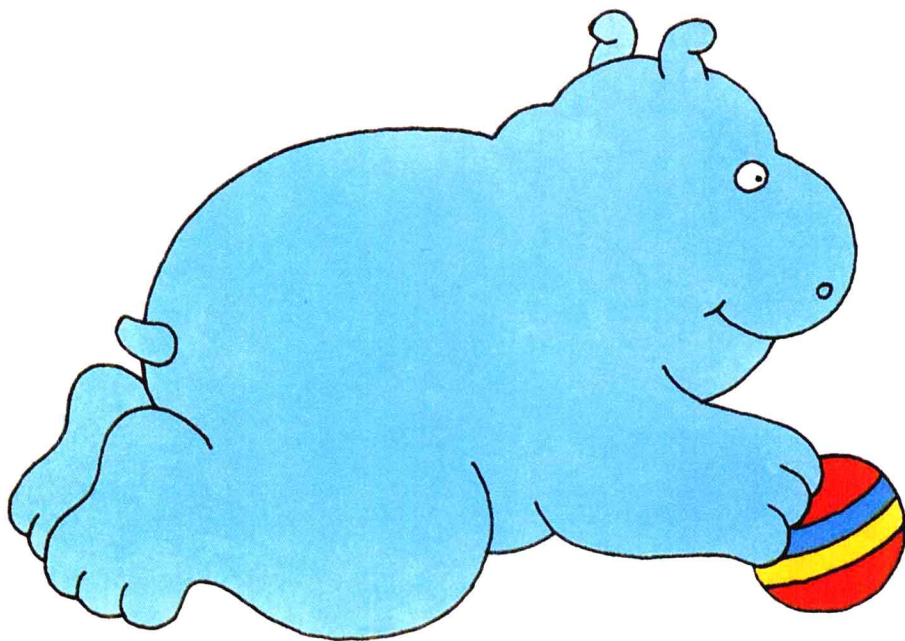
Who is at the door?

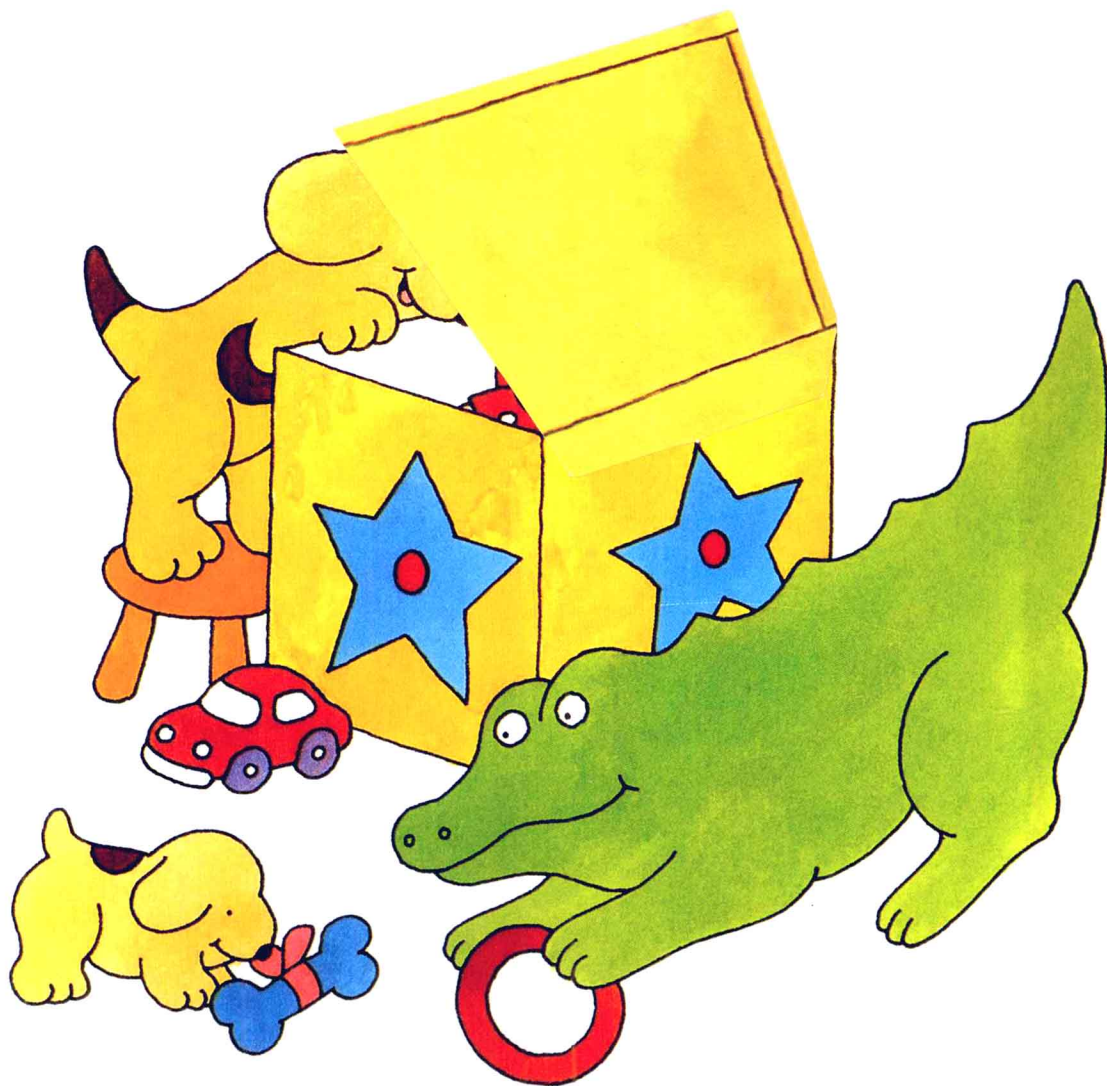




小玻在给苏茜找玩具。

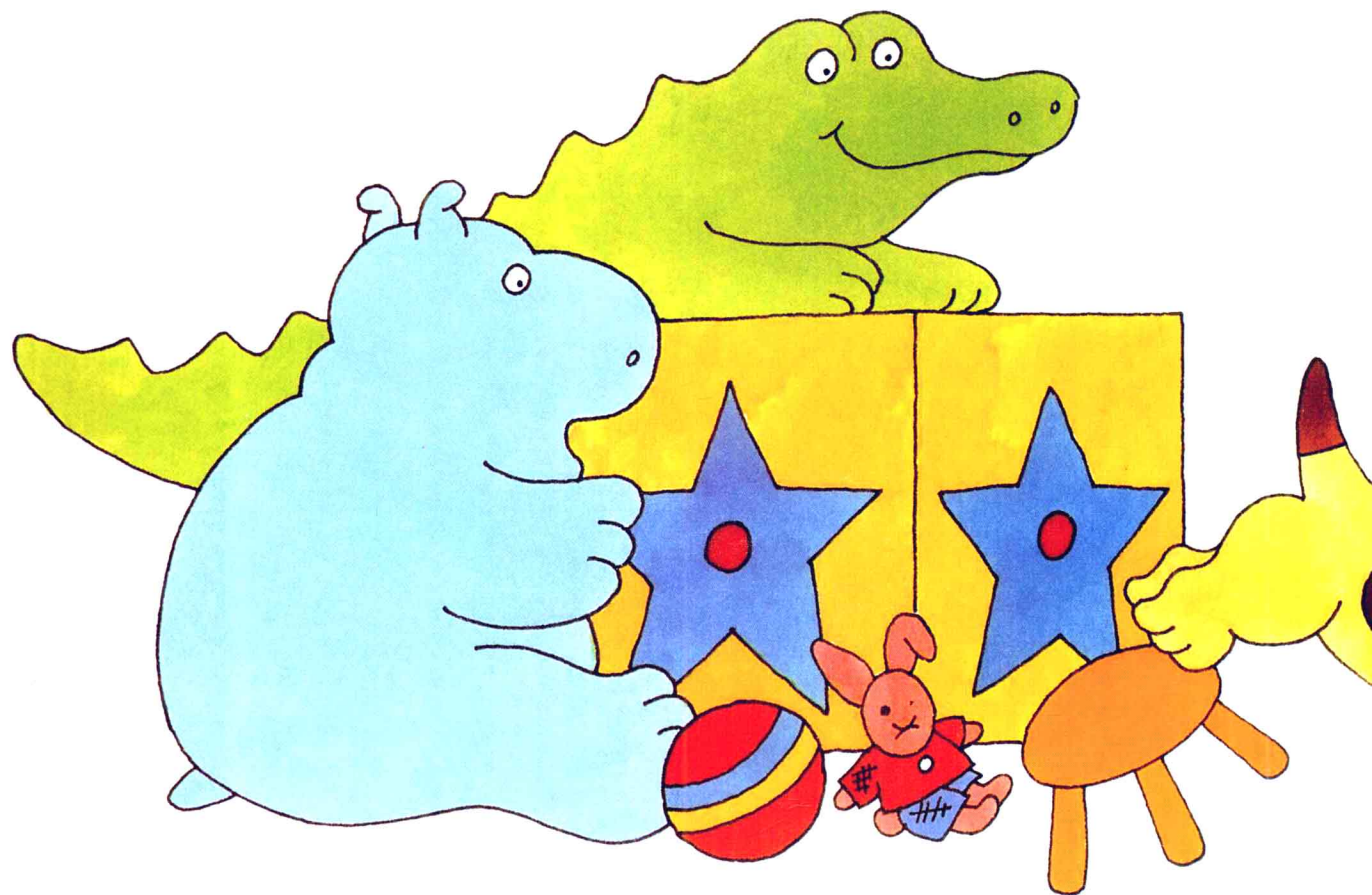
Spot looks for a toy for Susie.

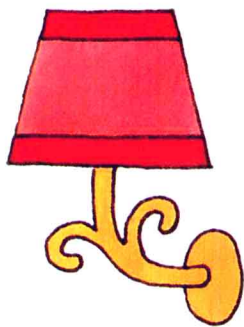




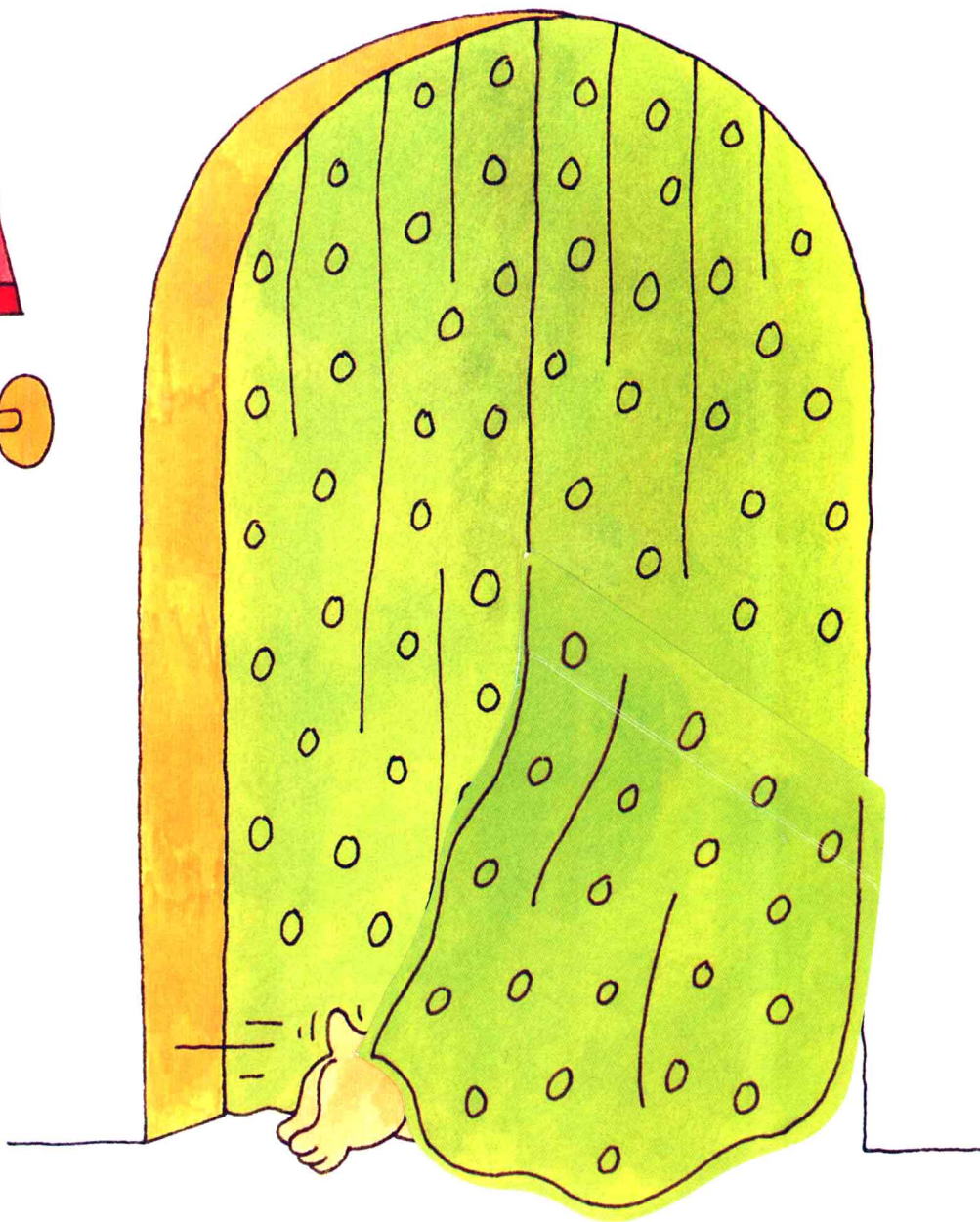
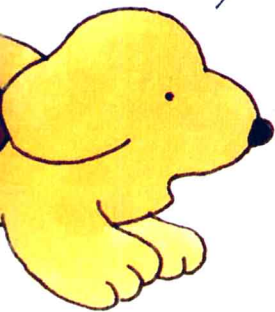
苏茜把什么拿走了？

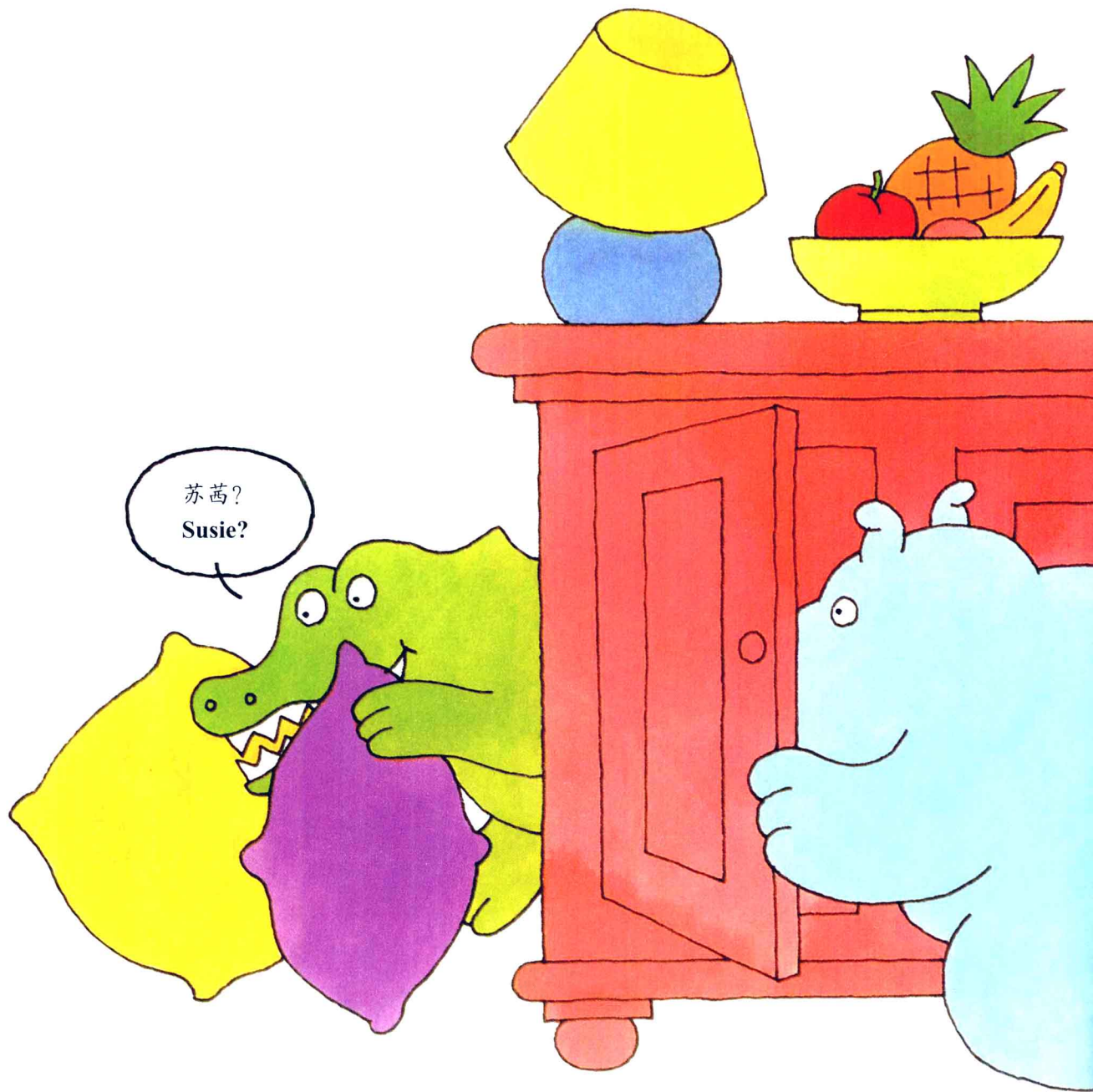
What has Susie taken?





苏茜，站住！
Susie, stop!





苏茜在哪儿呢？

Where's Susie?

